GAUTENA gaur
GIPUZKOAKO AUTISMO ELKARTEAREN ALDIZKARIA
41 - INVIERNO 2011
REVISTA DE LA ASOCIACIÓN GUIPUZCOANA DE AUTISMO

INAUGURACION DE UNA NUEVA VIVIENDA EN BERIO-DONOSTIA

ETXEBIZITZA BERRI BAT INAUGURATZEA BERION, DONOSTIAN

AENOR ER Empresa Registrada UNE-EN ISO 9001
a la Calidad de Gestión 2008

Berioko inaugurazioa

Otsailaren 2an, Autismoaren Espektroaren Nahasmenak dituzten pertsonentzako Etxebizitza eta Aldi Baterako Egonaldi Zerbitzua inauguratu zuen GAUTENAk Donostiako Berio auzoan.

Donostiako Udalak GAUTENAri 60 urterako utzitako 1.516 m²-ko lursail batean eraiki da zerbitzua. Etxebizitzak 496 m²-ko erdisotoa dauka; bertan, garajea, garbilekua, biltegiak, langileentzako komunak eta instalazioak ezarri dira. Behe solairuak 415 m² ditu, eta seina lagunentzako bi etxebizitza ditu. Etxebizitza bakoitzean sukalde-jangela bat, egongela bat, bi komun eta banakako sei logela daude. Teilatupean, (202 m²-ko azaleran) bi areto zabal daude, beste jarduera

batzuetarako eta lantegietarako, baita zerbitzuaren koordinatzailearen bulegoa eta office bat ere.

Zerbitzu horren esleipenak milioi bat, hirurehun eta laurogeita hemezortzi mila, zortziehun eta hogeita zazpi euroko kostua izan du, eta ekipamendua sartuta, berriz, 1,9 milioi euro gutxi gorabehera. Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikarako Sailak finantzatu du proiektuaren kostuaren % 75, eta Kutxaren Gizarte Ekintzak hartu du bere gain gainerako % 25a. ONCE fundazioak ere egin du ekarpena, eta 40.000 euroko eman ditu zerbitzu berri horretarako ekipamendua erosteko.

Berioko Etxebizitza eta Aldi Baterako Egonaldi Zerbitzuari esker, areagotu egingo da Gipuzkoan autismoa duten pertsonentzako gizarte zerbitzu espezializatuen sarearen erantzun ahalmena.

Oraingoz, sei lagunentzako etxebizitza horietako bat etxebizitza iraunkor modura erabiliko da, eta bestea, berriz, aldi bateko egonaldietarako izango da. Era horretako txandaketa zerbitzuen bidez, autismoa duen kideren bat daukaten familien eskari argi bati erantzun

nahi zaio; zerbitzu horien artean, aipatzekoak dira honako hauek, besteak beste: asteburuko egonaldiak, asteko egonaldiak, egonaldi laburrak, egonaldi ertainak, krisia gertatzen denerako esku-hartzeak, etab.

Kalkuluen arabera, ehun familia izan daitezke zerbitzu berriaren onuradun. GAUTENAk SIIS Dokumentazio eta Ikerketa Zentroari eskatu eta zentro horrek aurreko udaberrian egindako ikerketa baten arabera, berebiziko garrantzia dute era honetako zerbitzuek. Aipatzekoa da, gainera, Gizarte Politikarako Sailaren plangintzaren mapa estrategikoetan agertzen direla.

Inaugurazio ekitaldian, Maite Etxaniz Gizarte Politikarako ahaldunak esan zuen bere sailak modu biziagoan babestuko duela udatik aurrera Aldi Baterako Egonaldi Zerbitzu berri hori.

Autismoaren Espektroaren Nahasmenak dituzten pertsonentzako Etxebizitza eta Aldi Baterako Egonaldi Zerbitzua inauguratu du GAUTENAk Donostiako Berio auzoan. Eraikinaren zati bat 6 pertsonentzako etxebizitza izango da, eta beste zatia, berriz, Aldi Baterako Egonaldien Programarako

Inauguración Berio

GAUTENA inauguró el pasado 2 de Febrero un nuevo Servicio de Vivienda y Estancias Temporales para personas con Trastornos del Espectro del Autismo, en el barrio de Berio en Donostia-San Sebastián.

Construido en una parcela de 1.516 m², cedida por el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián a GAUTENA por sesenta años, se ha construido un edificio de vivienda que consta de planta semisótano de 496 m², para garaje, lavandería, almacenes, aseos para el personal, e instalaciones; una planta baja con una superficie construida de 415 m² compuesta de dos viviendas para seis personas cada una de ellas, con una cocina comedor, sala, dos baños y seis habitaciones individuales, cada una de ellas; y una planta bajo cubierta con una superficie construida de 202 m², en la

que, junto a dos espaciosas salas que serán utilizadas como espacios de expansión y talleres de las viviendas, se dispone de un despacho para el coordinador del Servicio y de un office.

El coste de contrata de este Servicio se ha situado en un millón trescientos noventa y ocho mil ochocientos veintiséis euros, alcanzando con la inclusión de otros conceptos, así como del propio equipamiento, una cifra de en torno a 1'9 millones de euros. El Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa ha financiado el 75% del coste del proyecto, cubriendo la Obra Social de Kutxa el restante 25%. Fundación ONCE ha colaborado con 40.000• en el equipamiento de este nuevo Servicio.

Este nuevo Servicio de Vivienda y Estancias Temporales de Berio viene a incrementar la capacidad de respuesta de la red de servicios sociales especializados para personas con autismo en Gipuzkoa.

Por el momento, una de sus viviendas para seis personas, se destinará a Vivienda permanente, y la otra, se contempla para Estancias Temporales. A través de estos servicios de rotación se consigue atender una demanda claramente explicitada por las familias con una persona con autismo a su cargo,

mediante diversas modalidades –fin de semana, durante la semana, estancias cortas, estancias medias, intervenciones en crisis, …–.

Se estima que en torno a cien familias puedan llegar a beneficiarse de este nuevo Servicio. Un estudio encargado por GAUTENA al SIIS, que fue llevado a cabo en la primavera pasada, puso de relieve la importancia de estos Servicios, que, por otra parte, se sitúan entre los que la planificación estratégica del Departamento de Política Social identifica en sus mapas estratégicos.

En el acto inaugural, la Diputada para la Política Social Maite Etxániz, nos dió la buena noticia de que su Departamento apoyará este nuevo servicio de Estancias Temporales a partir del verano de una manera más intensa.

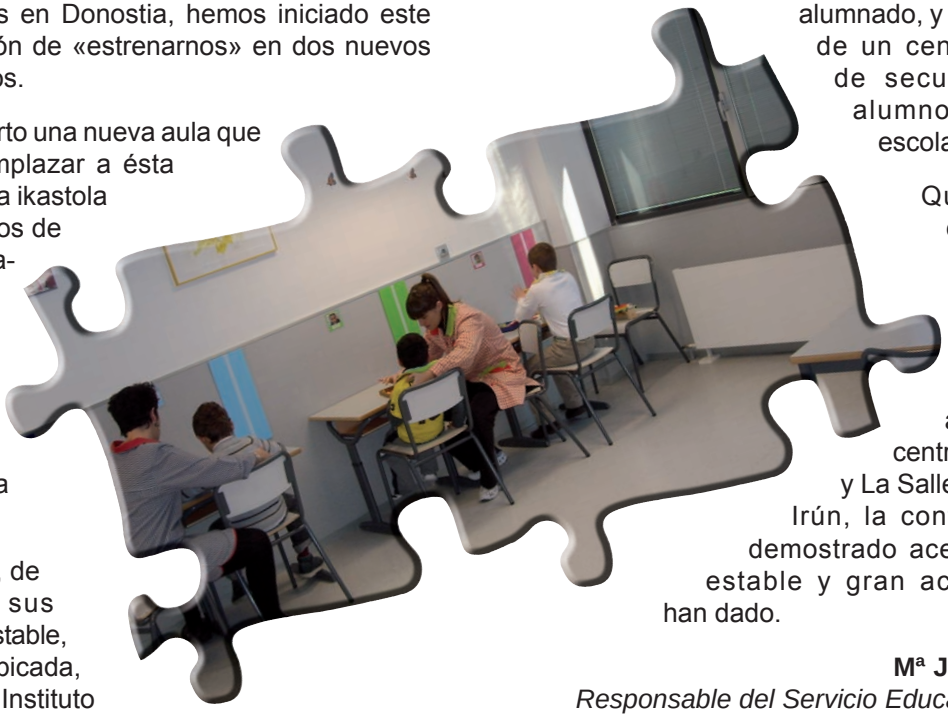
GAUTENA ha inaugurado un nuevo Servicio de Vivienda y Estancias Temporales para personas con Trastorno del Espectro del Autismo, en el barrio de Donostia-San Sebastián. Un parte del edificio será para una vivienda para 6 personas y la otra para el Programa de Estancias Temporales

Comienzo de curso en las nuevas aulas estables

Después de la decepción por el cierre en junio del Aula de Atención Temprana que desde hacía 10 años teníamos en Donostia, hemos iniciado este curso con la ilusión de «estrenarnos» en dos nuevos Centros educativos.

En Irún se ha abierto una nueva aula que ha venido a reemplazar a ésta que teníamos en la ikastola Jakintza. Seis niños de la zona de Hondarribia e Irún reciben allí sus clases apoyados por el mismo equipo docente que antes estaba en la Ikastola.

El colegio El Pilar, de Elgoibar, cerró sus puertas y el aula estable, que estaba allí ubicada, está ahora en el Instituto Moguel-Isasi de Eibar. Estar en el entorno de un instituto es nuevo para nosotros, es un reto por las edades del alumnado, y el estilo diferente de un centro únicamente de secundaria. Cuatro alumnos están aquí escolarizados.



Queremos agradecer a los colegios de El Pilar y Jakintza tantos días compartidos, y a los nuevos centros Moguel -Isasi y La Salle-San Martzial de Irún, la confianza que han demostrado aceptando un aula estable y gran acogida que nos han dado.

Mª Jose González Is
Responsable del Servicio Educativo de Gautena

Ikasturtearen hasiera gela egonkor berrietan

Atsekabe handia hartu genuen duela 10 urtetik Donostian martxan genuen Arreta Goiztiarreko Gela ekainean itxi zenean; halere, ikasturte berri hau ilusioz beteta hasi dugu, bi hezkuntza zentro berri «estreinatuko» ditugulako.

Jakintza ikastolan genuen gela ordezkatuko duen gela bat ireki dugu Irunen. Hondarribia eta Irun inguruko sei haurrek jasoko dituzte eskolak Jakintza ikastolan zegoen irakaskuntza talde berak lagundurik.

Halaber, Elgoibarko El Pilar eskolak ateak itxi zituen, baita bertako gela egonkorra ere; baina, orain, Eibarko Moguel-Isasi Institutuan jarri da. Institutu batean egotea berria da guretzat, erronka bat da ikasleen adina eta soilik bigarren hezkuntzako ikastegi bat izatearen estiloa kontuan hartuta. Gela horretan lau ikasle daude eskolatuta.

Irungo La Salle-San Martzial eta Eibarko Moguel-Isasi ikastetxetara lekualdatu dira bi gela

Eskerrak eman nahi dizkiegu El Pilar eta Jakintza ikastetxeei, egun asko igaro ditugulako elkarrekin; baita Moguel-Isasi eta Irungo La Salle-San Martzial zentro berriei ere, gela egonkorra irekita erakutsi diguten konfiantzagatik eta egin diguten harreragatik.

Mª Jose González Is
GAUTENAko Hezkuntza Zerbitzuaren arduraduna

«En memoria de Pedro Fernández»

El pasado 11 de Diciembre fallecía Pedro Fernández, Director de FEVAS, Entidad en la que desarrolló una fructífera labor, y amigo entrañable de todos los que tuvimos la suerte de tratarle.

La suya fue una vida de clara vocación social, dedicada a las personas en situación de vulnerabilidad. Iniciándose en el voluntariado en diversas causas sociales, fue Director de APNABI (Asociación vizcaína de Autismo) y estos últimos años de la Federación Vasca de Asociaciones en el ámbito de la Discapacidad Intelectual y del Desarrollo (FEVAS).

Fue un hombre con visión, que supo identificar necesidades en nuestro ámbito de actuación y dar forma a la respuesta a las mismas. Desde FEVAS ha sido impulsor de un sinfín de iniciativas para reforzar y dignificar el papel de la federación vasca, que ha conseguido visibilizar y prestigiar. Aunque puedan no saberlo, muchas personas con discapacidad intelectual o autismo y sus familias, están en deuda con él.

Pero por encima de sus realizaciones, quiero destacar la manera en que las ha conseguido, alentando esfuerzos, buscando consensos, tejiendo complicidades. Con un talante humano, que se ha puesto especialmente de manifiesto en su última etapa, en la que la enfermedad estaba con él. Su empuje, su serenidad, su alegría, incluso en momentos personales tan difíciles, hablan de su especial talla humana.

¡Te vamos a echar mucho de menos, pero tu memoria nos acompañará siempre!

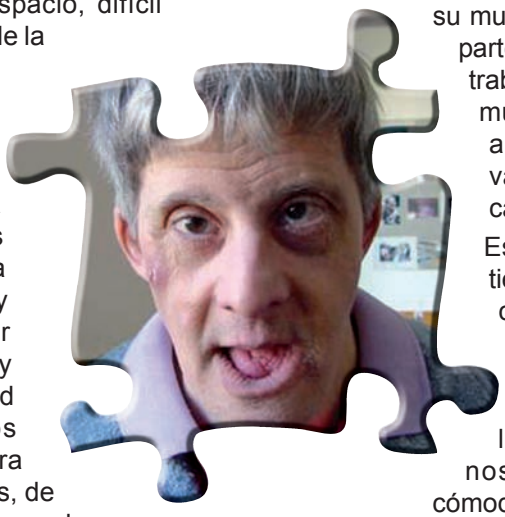
¡Gracias Pedro! ¡Un fuerte abrazo!

Ramón Barinaga
Director

En Diciembre falleció Pedro Fernández, Director de la Federación Vasca. Un hombre bueno que ha hecho mucho por mejorar la vida de las personas con discapacidad intelectual y del desarrollo. ¡Gracias Pedro!

Recordar a Fernando es esbozar una sonrisa

Nos han pedido 15 líneas para recoger en el GAUTENA HOY la pérdida de Fernando, y eso es difícil de hacer. Difícil porque está muy presente su pérdida, difícil porque es poco espacio, difícil porque en él se recogía el ejemplo de la vida de GAUTENA.



Él no sabía de Administraciones o Servicios. Para él, el Centro de Actividades de Día era la escuela, y mira que lo intentamos que lo viera de otra manera. Los profesionales eran los maestros y él se encontraba en un entorno cálido, seguro y gratificante. No consigo recordar ninguna vez que no quisiera venir y eso que tuvo temporadas con la salud precaria. La expresión que nos dedicaba de «hombre majo…» era toda una declaración de intenciones, de deseos de estar con todos, de ganas de divertirse, de sus triquiñuelas y complicidades con aquel otro gran Fernando con el que en el pasado hizo muy buenas migas y que en muchas ocasiones protagonizaban bromas y anécdotas entrañables.

Para él GAUTENA representaba una parte de su mundo social. Aquí llevaba a cabo gran parte de su vida, y con sus compañeros, trabajaba, disfrutaba y aprendía. Era su mundo privado desde el cual, con el apoyo de la Entidad, hizo excursiones, vacaciones y disfrutó de una vida con calidez

Es curioso, con el tiempo, con el poco tiempo que ha pasado, veo a la persona con su cariño hacia los compañeros, a la persona con la que no te aburrías, que te daba conversación, pero sobre todo te daba cariño. Aunque te llamara Javier, últimamente a todos nos llamaba Javier, nos sentíamos cómodos, y formaba parte de nuestra vida.

También tuvo momentos difíciles, preguntas sin responder, anhelos como tenemos todos. Le recordamos como una gran persona y no por su discapacidad, por eso recordar a Fernando es esbozar una sonrisa.

A finales del año pasado nos dejó Fernando Ariza, una simpática persona con la que pasamos momentos muy entrañables.

AGUSTIN ILLERA
Responsable de Centros de Día

Nueva vinculación con el Dr. Joaquín Fuentes

Servicio de tratamiento

A finales del pasado año, el Dr. Joaquín Fuentes, Asesor Científico de Gautena y, anteriormente, casi desde el inicio de la existencia de nuestra Asociación su Director Médico durante años, nos planteó poner fin a su dedicación de estos últimos años a Gautena, proponiendo mantener en adelante una colaboración ceñida al ámbito de la Investigación en Autismo, desde la Fundación Dr. Carlos Elósegui de Policlínica Gipuzkoa, de la que es Secretario.

Nos hubiera gustado seguir contando con su apoyo habitual, pero aceptamos su planteamiento y nos alegramos de poder seguir contando con él, en materia de tanto interés y potencial como es la Investigación en Autismo. Poder dedicar más tiempo y esfuerzo al terreno de la investigación ha sido una de las razones principales esgrimidas por Joaquín Fuentes, además de otras en clave de ciclo vital, tras más de treinta años de colaboración con Gautena.

De aquí en adelante Joaquín Fuentes, colaborará con Gautena pero sólo en el ámbito de la Investigación. La Investigación es muy importante para el futuro y nos alegramos de contar con él.

En este momento, queremos hacer llegar a Joaquín el agradecimiento de Gautena, de las personas con trastorno del espectro del autismo, de sus familias, de los profesionales, de la Administración Pública, y de todos cuantos tomamos parte en este proyecto en Gipuzkoa, del que él ha sido inspirador técnico, llegando a constituirse en persona de referencia incluso a nivel nacional e internacional. Su aportación ha sido clave en el diseño y configuración de la realidad que es Gautena.

Estamos seguros de que nuestra colaboración a futuro en el ámbito de la Investigación en Autismo será asimismo fructífera. Tus propuestas, tu empuje, tu saber, unido al del conjunto del equipo profesional de Gautena, nos harán avanzar en un área de tanto futuro y relevancia.

Gracias por tu orientación, por tus treinta años de trabajo, por tu ejemplo profesional.

Gautena seguirá siendo tu casa.

Cuentas con nuestro aprecio y amistad.

Ramón Barinaga
Director

Tratamendu eta anbulatorio zerbitzuaren 2010eko datuak

2010. urtean, 95 kasu berri etorri dira GAUTENAra. Horietatik hiru haur gela egonkorretan hasteko etorri dira, eta zazpi haur, berriz, familiei laguntzeko zerbitzuaren programetan parte hartzeko hurbildu dira. Gainerakoak, 85 haur, balorazioa eta diagnostikoa egiteko etorri dira.

Halaber, 2010ean, 58 diagnostiko egin dira. Zenbait kasutan ez da diagnostiko prozesua hasten; izan ere, medikuarekin lehenengo kontsulta (erakundera etortzen diren kasu guztiei egiten zaie kontsulta) egin ondoren, hura ez egitea erabakitzen da. Era berean, kontuan izan behar dugu 2010ean iritsi diren kasuak diagnostiko prozesua amaitzen ari direla orain. 2010. urtean honako diagnostiko hauek egin dira, adinaren arabera:

2010ean 58 diagnostiko egin dira:
urtebete baino gutxiagoko haurretan kasu bat
2 urte baino gutxiagoko haurretan 2 kasu
2 eta 3 urte arteko haurretan 11 kasu
3 eta 4 urte arteko haurretan 11 kasu
4 eta 5 urte arteko haurretan 7 kasu
5 urte baino gehiagoko haurretan 26 kasu

Horrez gainera, aipatu behar da 2010ean diagnostiko berri horietako 36 Tratamendu Programan sartu direla.

En el año 2010 se han realizado 95 acogidas y 58 diagnósticos. Además, 36 nuevos casos se han incorporado al Programa de tratamiento

Hezkuntza jardunaldia FEVAS elkartearekin

Abenduaren 18an, FEVAS elkarteak antolatutako jardunaldi batean egon ginen Bilbon. Bertan, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Saileko zenbait ordezkarik (Cándido Hernández, Hezkuntza Berrikuntzako zuzendaria; Carmen Charo Nograro, Hezkuntza Premia Berezietarako zuzendaria; Isabel Galende, Berritzegune nagusiaren zuzendaria; eta, telefono bidez, Javier Tamarit, FEAPS elkarteko Kalitate zuzendaria) hainbat gairi buruzko gure galderei erantzun zieten.

GAUTENAtik 4 guraso eta Mª Jose, GAUTENAKO Hezkuntza arduraduna, joan ginen.

Elkarte bakoitzak aldez aurretik egindako bileretan prestatu zituen gaiak, eta, jardunaldian, taldeak egin eta elkarte bakoitzaren galderak partekatu genituen.

Jardunaldia atsegina izan zen, eta ohartu ginen guztiok antzeko egonezinak ditugula (baita Saileko kideek ere), baina, batzuetan, ez dakigula beharrei erantzunik ematen. Ondo egindako jarduerak eta gabeziak aitortu ziren, eta Hezkuntza Saila prestatzen ari den dokumentuak berrikusteko gehiago komunikatzea eta gehiagotan elkartzea proposatu zen.

Komunikazio arina nabaritu genuen, baita aldez aurretiko joera ona ere.

Bilera horren ondoren idatziko dugun dokumentuaren berri emango dizuegu.

Gure zalantzak argitzeko eta haien proposamenak jasotzeko ate bat ireki dugulakoan gaude.

Blanca Aranguren
GAUTENAko Zuzendaritza Taldeko kidea

Gautena en la 5ª Edición de Buenas Prácticas de FEAPS

Durante los días **13, 14 y 15 de Abril**, se celebrará en Alcudia (Mallorca) la **5ª Edición de Buenas Prácticas FEAPS.**

Por parte de **GAUTENA**, se presentará la buena práctica titulada ***«El compromiso con la investigación biomédica: un imperativo ético para la calidad del movimiento asociativo».***

La práctica compartida en esta convocatoria documenta la trayectoria seguida por **GAUTENA** en los últimos doce años (momento en que instauró su sistema de aseguramiento de la calidad bajo la Norma ISO 9001) en el área de la investigación. Definida como un área de interés fundamental; sujeta a los procesos del sistema de calidad, ha servido para fines múltiples tales como el desarrollo de alianzas y vinculaciones con instituciones clave; la formación de sus profesionales (y de otros de programas vecinos) en técnicas contrastadas de investigación; la participación en proyectos que aseguran una presencia en foros innovadores mundiales y la sólida esperanza de que el conocimiento resultante genere unas mejores condiciones de vida para las personas con Trastornos del Espectro Autista y sus familias.

El avance investigador de la asociación ha ido paralelo a la consolidación de su red de servicios y al progreso de la ciencia y las tecnologías; buscando fidelizar a todos los participantes en proyectos de conocimiento aplicado, esto es, basados en necesidades detectadas por sus receptores de apoyos y por sus profesionales; respondiendo - en suma - desde su plan de gestión a los desafíos reales de las personas y haciéndolo en íntima colaboración con entidades innovadoras.

Los resultados obtenidos son muy significativos, siempre tamizados por la dimensión de nuestra pequeña asociación local, pero constituyen la evidencia de que la investigación biomédica es fundamental para todos.

GAUTENA, presentará la buena práctica titulada ***«El compromiso con la investigación biomédica: un imperativo ético para la calidad del movimiento asociativo»,*** *en el 5º encuentro de buenas prácticas de FEAPS*

INFOTOKI – Gautena-ren Bloga

Jakinarazten dizuegu GAUTENAk gune digital bat duela familientzako bereziki. Gune horrek *blog* formatua dauka, eta bertan jartzen ditugu elkartearen jarduerei buruzko berriak, interes orokorreko berriak, liburuen erreferentziak, filmak, etab.

Bide egokia dela uste dugu, guk guztiaren berri eman diezazuegun eta zeuk ekarpenak egin ditzazuen, berriei buruzko oharrak eginda edo guk gune horretan jartzeko erreferentziak bidalita.

INFOTOKI El Blog de Gautena

Os recordamos que GAUTENA tiene un espacio digital especialmente dedicado y orientado para las familias. Este espacio tiene formato de BLOG y en el mismo colgamos noticias acerca de actividades de la Asociación, noticias de interés general, referencias de libros, películas,…

Creemos que es una buena vía para teneros informados y en la que podéis aportar realizando comentarios a las noticias o incluso enviándonos referencias para que las colguemos.

Bazkidetu zaitez GAUTENAra! **Colabora con GAUTENA, ¡Asóciate!**

Diruz lagundu nahi dut *Deseo colaborar* ☐ 30 € urtean *anuales* ☐ 60 € urtean *anuales* ☐ _____ € urtean *anuales*

Izena eta abizenak: *Nombre y apellidos:*

Helbidea: *Dirección:* Posta kodea: *Código postal:*

Tel.: *Tel.:* Helbide elektronikoa: *E-mail de contacto:*

Kontu zk (20 digitu): *Nº de cuenta (20 dígitos):* ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Itzuli / Envía tus datos a: Apartado 1000 • 20080 DONOSTIA
info@gautena.org • o llama al teléfono 943 215 344 telefonora deituz